

ДОКЛАД 58-Й СЕССИИ ОБЪЕДИНЕННОЙ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ МТЦ

Женева, 25 июня 2024 года



Международный
Торговый
Сентр



Миссия:

МТЦ поддерживает устойчивые и инклюзивные источники средств к существованию, повышая конкурентоспособность ММСП, делая рост на основе торговли приоритетом государственной политики и создавая благоприятные бизнес-экосистемы в развивающихся странах.

Обозначения, используемые в данной публикации, а также изложение данных не подразумевают выражения какого бы то ни было мнения со стороны Международного торгового центра относительно правового статуса каких бы то ни было стран, территорий, городов или регионов и их властей либо относительно установления границ и барьеров.

Август 2024 г.

Оригинал: на английском языке

Объединенная консультативная группа Международного торгового центра
Пятьдесят седьмая сессия

Женева, 25 июня 2024 года

© Международный торговый центр, 2024 г.
ITC/AG(LVIII)/296

Открытие сессии	1
Вступительные замечания Председателя 57-й сессии th	1
Вступительные замечания Председателя 58-й сессии th	2
Заявление Генерального директора ВТО	3
Заявление Генерального секретаря ЮНКТАД.....	4
Заявление исполнительного директора МТЦ	5
Заявления делегаций.....	7
Презентация Годового сводного отчета об оценке (ГСО) за 2024 год.....	9
Краткие замечания Исполнительного директора МТЦ по AESR.....	10
Заключительная сессия.....	11
Резюме председателя	11
Заключительное слово исполнительного директора	12

**Отчет о 58-йth сессии
Объединенная консультативная группа МТЦ**

Женева, 25 июня 2024 г.

Открытие сессии

Вступительные замечания Председателя 57-й сессииth

1. Его Превосходительство г-жа Надя Теодор, посол, Постоянный представитель при Всемирной торговой организации (ВТО), Постоянное представительство Канады при ВТО в Женеве, открыла 58th сессию Объединенной консультативной группы (ОКГ).
2. Она заявила, что МТЦ сделал возможной взаимосвязанную, устойчивую и инклюзивную торговлю даже во времена конфликтов. Она отметила роль МТЦ в отстаивании интересов микро-, малых и средних предприятий (ММСП) как важных движущих сил мировой экономики и их значение для достижения Целей устойчивого развития (ЦУР).
3. Г-жа посол Теодор подчеркнула, что в этом году ОАК имеет особое значение, поскольку исполняется 60th лет МТЦ. Она отметила, что это предоставляет возможность осмыслить достижения МТЦ в прошлом определить его дальнейшие направления развития.
4. Она сослалась на Ежегодный отчет и поздравила сотрудников МТЦ с их усердной работой и преданностью делу. Также она упомянула проект «Альянсы для развития кокосовой промышленности в Карибском регионе», который удостоен Премии партнерства для малых островных развивающихся государств ООН. Кроме того, она подчеркнула успех инициативы «Одна торговля для Африки» на Внутриафриканской торговой ярмарке в Каире, Египет.
5. Г-жа посол Теодор вновь подчеркнула приверженность Канады инклюзивности и разнообразию, ссылаясь на глобальную кампанию МТЦ и ООН-Женщины по гендерно-ориентированным государственным закупкам (GRPP), в поддержку которой Канада представила заявление и национальное обязательство. Она также выразила благодарность за то, что МТЦ разрабатывает пилотную программу, ориентированную на коренные народы и торговлю.
6. Она подтвердила тесное партнерство Канады с МТЦ, пообещав поддержать основной нецелевой бюджет МТЦ в рамках "Окна 1", который позволяет МТЦ инвестировать в инновационные проекты содействовать разработке глобальных общественных благ, поддерживать концепции будущих проектов и продвигать четыре ключевых направления МТЦ: гендерное равенство, молодежь, цифровую

взаимосвязанность и экологичную торговлю. Она также призвала существующих и новых доноров поддержать МТЦ через Окно 1.

7. В заключение г-жа посол Теодор поблагодарила Исполнительного директора и Секретариат ОАК за поддержку в течение её срока в качестве председателя 57-й сессии ОАК.

Вступительные замечания Председателя 58-й сессииth

8. Ее Превосходительство г-жа Хенд Абдальрахман аль-Муфтах, посол, Постоянный представитель Государства Катар при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, заняла свой пост Председателя 58-й сессии ОАК.
9. Она подчеркнула трудности, с которыми сталкиваются малые предприятия, включая конфликты, изменение климата, пандемию COVID-19 и глобальную экономическую нестабильность, которые продолжают угрожать достижению ЦУР.
10. Г-жа посол Аль-Муфтах подчеркнула необходимость решения проблемы нестабильности, которая является приоритетом для Катара, особенно в регионе Ближнего Востока и Северной Африки. Она упомянула об инициативе Катарского фонда развития "Женщины в зонах конфликтов", которая сочетает гуманитарную помощь и помощь в целях развития для поддержки женщин в нестабильных ситуациях.
11. Она подчеркнула ценность совместных усилий по разрыву порочного круга нестабильности, в которых участвуют малые предприятия, местные органы власти и международные агентства. В качестве успешного примера такого партнерства она привела проект МТЦ «Укрепление цепочки добавленной стоимости в сельском хозяйстве и агропродовольственном секторе и улучшение торговой политики» (SAAVI) в Ираке.
12. Г-жа посол Аль-Муфтах подчеркнула приверженность МТЦ инклюзивной торговле, упомянув грантовую программу «She's Next», которая поддерживает предприятия, принадлежащие женщинам в регионе Совета сотрудничества стран Персидского залива (ССЗ). Она объявила о планах дальнейшей поддержки через инициативу ITC SheTrades в партнерстве с Visa в Кувейте и Катаре.
13. Она подчеркнула важность цифрового обучения и доступа к финансированию для женщин-предпринимателей, отметив запуск Фонда поддержки женщин-экспортёров в цифровой экономике (WEIDE), созданного ВТО и МТЦ.

14. Г-жа посол Аль-Муфтах отметила обширную работу МТЦ в 144 странах, уделяя особое внимание наименее развитым странам (НРС), развивающимся странам, не имеющим выхода к морю (РСНВМ), малым островным развивающимся государствам (МОРАГ), странам с малой и уязвимой экономикой (МУРЭ), странам, пострадавшим от конфликтов, и странам Африки к югу от Сахары. Она высоко оценила достижения МТЦ, в том числе поддержку 36 000 ММСП в повышении их конкурентоспособности и 11 000 в ведении международного бизнеса.
15. Она поздравила МТЦ с 60-летием, отметив долгую историю организации по продвижению взаимосвязанной, устойчивой и инклюзивной торговли.
16. Г-жа посол Аль-Муфтах призвала существующих доноров продолжать оказывать поддержку и пригласила новых доноров присоединиться к усилиям по созданию более инклюзивной и устойчивой мировой экономики.

Заявление Генерального директора ВТО

17. Д-р Оконджо-Ивеала, Генеральный директор ВТО, высоко оценила работу МТЦ и подчеркнула влияние торговли на жизнь людей. Она назвала МТЦ "секретным оружием" и поблагодарила его Исполнительного директора за выдающееся руководство.
18. Она отметила, что в честь 30-летия ВТО важно признать, что расширение торговли внесло значительный вклад в глобальный экономический рост и сокращение бедности, хотя страны и сообщества не в равной степени пользуются этим прогрессом.
19. Д-р Оконджо-Ивеала подтвердила, что торговля может стать мощным инструментом для борьбы с этой исключённостью. ВТО выступает за инклюзивную "реглобализацию", направленную на интеграцию маргинализированных стран и сообществ в глобальное производство. Такая переосмысленная глобализация обеспечит социально-экономическую интеграцию и экономическую устойчивость благодаря более диверсифицированным и децентрализованным цепочкам поставок.
20. Она подчеркнула важнейшую роль МТЦ в обеспечении поддержки со стороны предложения, особенно для ММСП и предприятий, принадлежащих женщинам, в выходе на международные рынки. Такая поддержка способствует инклюзивности и стимулирует экономический рост.

21. Д-р Оконджо-Ивеала привела примеры сотрудничества между МТЦ и ВТО, такие как предоставление доступной информации о торговле, оказание помощи странам в реализации и ведении переговоров по соглашениям ВТО, поддержка процессов вступления в ВТО, продвижение торговли как катализатора перехода к низкоуглеродной экономике, укрепление производственно-сбытовой цепи "хлопок - текстиль" в Западной Африке и поддержка инициатив, ориентированных на гендерное равенство.
22. Она подчеркнула важность использования торговли для расширения экономических прав и возможностей женщин, упомянув об инициативе SheTrades и недавно созданном фонде WEIDE, который поддерживает принадлежащие женщинам предприятия ММСП в сфере цифровой торговли.
23. Ссылаясь на Годовой отчет МТЦ, д-р Оконджо-Ивеала отметила усилия МТЦ в различных регионах - от помощи эфиопским кофейным фермерам до поддержки ММСП в Лаосской Народно-Демократической Республике и повышения производительности сельского хозяйства и устойчивого ведения хозяйства в странах Карибского бассейна.
24. Она посоветовала МТЦ сохранять концентрацию на своих основных сильных сторонах и расширять масштабы успешных инициатив, таких как Фонд WEIDE. Она также призвала продолжать сотрудничество между МТЦ, ЮНКТАД и ВТО, чтобы избежать межинституциональных конфликтов.
25. В заключение д-р Оконджо-Ивеала выразила признательность МТЦ за многолетнюю работу в рамках программы "Помощь в торговле". Она пригласила всех отметить достижения МТЦ на предстоящем юбилейном мероприятии и призвала заинтересованные стороны использовать торговлю для стимулирования роста и развития.

Заявление Генерального секретаря ЮНКТАД

26. Ребека Гринспан, генеральный секретарь ЮНКТАД, подчеркнула значительные изменения в глобальной экономике. Несмотря на небольшое восстановление, ожидаемое в 2024 году, темпы роста мировой торговли замедлились. Она описала концепцию "деглобализации" как переконфигурацию, а не полный разворот глобализации.
27. Она отметила, что в то время как торговля физическими товарами сократилась, торговля услугами, особенно цифровыми, выросла.
28. Ребека Гринспан подчеркнула возрождение промышленной политики и протекционизма, когда ведущие страны вводят крупные субсидии, чтобы обеспечить себе долю на этом новом рынке. Она выразила обеспокоенность тем,

что развивающимся странам, обремененным растущим долгом, будет трудно конкурировать в этом новом ландшафте.

29. Она подчеркнула рост глобального Юга, отметив, что торговля по линии Юг-Юг в настоящее время превышает торговлю по линии Север-Север. Ссылаясь на прогнозы Международного валютного фонда (МВФ), она отметила, что в ближайшие пять лет мировая экономика вырастет на 26 триллионов долларов, причем 16 триллионов долларов придется на страны Глобального Юга.
30. Говоря о реконфигурации торговли, Ребека Гринспан подчеркнула тенденцию к децентрализации экономической и политической власти, которую она назвала "полиглобализацией". Она также отметила, что геополитические факторы все больше влияют на инвестиционные потоки, что приводит к росту волатильности и тенденции к «нейршорингу» (переносу производства ближе к внутренним рынкам).
31. Она подчеркнула важность устойчивого развития как основного фактора, стимулирующего инвестиции, но признала, что необходимо обеспечить, чтобы больше инвестиций доходило до развивающихся стран, нуждающихся в решениях в области устойчивого развития. Она упомянула, что опасения по поводу гринвошинга привели к «зеленому откату», в результате чего приток средств в фонды, связанные с устойчивым развитием, сократился на 60% в 2023 году.
32. Она подчеркнула важнейшую роль сотрудничества между ЮНКТАД, ВТО и МТЦ в решении этих проблем. Такие инициативы, как порталы по упрощению процедур торговли и руководства по устойчивой торговле, имеют ключевое значение для поддержки бизнеса, особенно ММСП в развивающихся странах.
33. В заключение Ребека Гринспан подчеркнула общую ответственность за использование торговли и инвестиций для устойчивого и инклюзивного развития в условиях меняющихся глобальных вызовов.

Заявление исполнительного директора МТЦ

34. Г-жа Памела Кок-Гамильтон, Исполнительный директор МТЦ, выразила благодарность г-же послу Надии Теодор за ее плодотворную работу в качестве покидающего свой пост Председателя ОАК и тепло приветствовала посла Хенда Абдальрахмана Аль-Муфтаху в качестве нового Председателя. Она также поблагодарила Генерального директора ВТО и Генерального секретаря ЮНКТАД, отметив, что это их первое совместное выступление в их нынешних ролях.
35. Она отметила, что 60-летний юбилей МТЦ подчеркивает развитие учреждения и его ключевую роль в мировой торговле. Она подчеркнула новаторские усилия МТЦ в области торговли и рыночной аналитики, а также конкурентоспособности

ММСП, которые расширились и теперь охватывают гендерное равенство, расширение прав и возможностей молодежи, цифровые инновации и устойчивое развитие.

36. Она отметила значительные вехи в деятельности ВТО и ЮНКТАД, отметив 30-ти летию Марракешского соглашения и преобразование ЮНКТАД в агентство ООН по торговле и развитию, подчеркнув их вклад в регулирование глобальной торговли.
37. Она подчеркнула совместные усилия МТЦ, ВТО и ЮНКТАД, особенно в продвижении роли торговли в решении проблемы изменения климата на таких международных форумах, как Конференция ООН по изменению климата, и поддержке развивающихся стран в разработке новых правил и гендерно-ориентированных торговых политик.
38. Она особо отметила сотрудничество между МТЦ и ВТО по запуску фонда WEIDE в Абу-Даби, а также признала ключевую роль Объединенных Арабских Эмиратов, которые внесли первоначальный взнос в размере 5 миллионов долларов США, и пригласила к дальнейшей поддержке этой инициативы.
39. Памела Кок-Гамильтон подчеркнула давнее сотрудничество между МТЦ и ЮНКТАД, в частности, в совершенствовании порталов по упрощению процедур торговли, предоставлении торговой и рыночной информации и оказании помощи странам в оценке их готовности к электронной торговле.
40. Она представила Годовой отчет МТЦ за 2023 год как свидетельство достигнутых успехов, отметив такие важные вехи, как расширение глобального охвата и значимая поддержка ММСП по всему миру.
41. Памела Кок-Гамильтон подчеркнула человеческое измерение работы МТЦ через примеры из практики, продемонстрировав истории успеха из Монголии, Кот-д'Ивуара, Сьерра-Леоне, Украины и Центральной Азии, иллюстрирующие, как торговые инициативы приносят непосредственную пользу местным сообществам.
42. Она подчеркнула важность партнерских отношений для осуществления позитивных изменений, приведя в пример сотрудничество с фондами Visa и Mastercard как пример инновационных подходов к поддержке беженцев и развитию креативной экономики.
43. Памела Кок-Гамильтон призвала к продолжению совместных действий для обеспечения связанной, устойчивой и инклюзивной торговли, сославшись на успех Глобальной торговой справочной службы и ее одобрении министрами G20 в качестве инструмента для улучшения доступа МСП к торговой информации.

44. Говоря о предстоящих задачах, она подчеркнула растущую уязвимость малого бизнеса в результате конфликтов, стихийных бедствий и изменения климата, подчеркнув необходимость разработки устойчивых политик и усиления международного сотрудничества.
45. Памела Кок-Гамильтон выразила оптимизм в связи с растущим признанием ключевой роли малого бизнеса в глобальных политических форумах и устойчивом развитии, приведя в пример такие инициативы, как "Повестка дня Антигуа и Барбуды для МОРАГ: Обновленная декларация для устойчивого процветания".
46. В заключение она призвала к немедленным действиям по поддержке малого бизнеса в условиях глобальной неопределенности, подтвердила приверженность МТЦ выполнению своих обещаний и выразила благодарность правительствам и партнерам, которые поддерживали проекты МТЦ в течение 2023 года.
47. В заключение Памела Кок-Гамильтон пригласила участников присоединиться к предстоящим празднованиям 60-летия МТЦ в ВТО, пообещав, что это событие изменит наше представление о торговле и ее потенциале для добра.

Заявления делегаций

48. В ходе заседания многие делегаты как из стран-доноров, так и из стран-бенефициаров программ взяли слово. В целом делегаты выразили признательность за достижения МТЦ в 2023 году, поздравили МТЦ с 60-летиемth и поблагодарили сотрудников и руководство МТЦ за их напряженную работу и достижения в 2023 году.
49. Делегаты высоко оценили роль МТЦ в содействии устойчивому и инклюзивному росту, укреплении многостороннего сотрудничества и оказании многосторонней поддержки, помогающей малым предприятиям конкурировать на мировых рынках. Они признали, что поддержка МСП в развивающихся странах, оказываемая МТЦ, имеет ключевое значение для создания рабочих мест, экономического роста и сокращения бедности.
50. Среди проектов и программ, наиболее часто упоминаемых делегатами, были SheTrades, Global Trade Helpdesk, проект Global Climate Competitiveness и Alliances for Action. Среди других программ, отмеченных делегациями, - Arise Plus, Программа торгового партнерства Великобритании, проекты по содействию торговле в Иордании и Шри-Ланке, Ready4Trade, SMECO, Молодежная стартап-академия и программа V Нидерландского трастового фонда.
51. Делегаты высоко оценили Стратегический план на 2022-2025 годы, особенно значительный прогресс, достигнутый в ключевых областях воздействия. Они

также высоко оценили хорошо подготовленный и информативный Годовой отчет, отражающий важную и актуальную работу МТЦ в области глобального развития.

52. В заявлениях подчеркивалась важнейшая роль МТЦ для НРС и РСНВМ. Делегаты поблагодарили МТЦ за приверженность принципу «никого не оставить позади», особенно в случае НРС, и призвали МТЦ продолжать работу по достижению цели в 45% поставок в НРС, как указано в Стратегическом плане.
53. Делегаты отметили, что в условиях продолжающихся конфликтов и кризисов роль МТЦ в содействии инклюзивному росту возрастает, поскольку женщины, молодежь и беженцы больше всего страдают от таких кризисов. Делегаты рассказали о мероприятиях в рамках программы SheTrades, таких как SheTrades Outlook и SheTrades Hubs, а также о проектах, посвященных цепочкам создания стоимости в сельском хозяйстве, Африканской континентальной зоне свободной торговли (AfCFTA) и государственным закупкам.
54. Делегаты высоко оценили инструменты МТЦ для анализа рынка, такие как платформа Global Trade Helpdesk, которая предоставляет важнейшую торговую информацию десяткам тысяч предприятий, помогая им принимать обоснованные бизнес-решения.
55. Несколько делегатов высоко оценили работу МТЦ по поддержке ММСП с момента создания AfCFTA. Они выразили надежду на углубление сотрудничества по выполнению требований соглашения и призвали МТЦ расширить обучение по вопросам экспорта через AfCFTA. Также прозвучал призыв к МТЦ принять участие в региональной интеграции в Латинской Америке.
56. Участники высоко оценили работу МТЦ в области цифровой торговли и электронной коммерции, включая такие инициативы, как Digital Moonshot, цифровые платежные инструменты, торговые и рыночные аналитические платформы, а также публикации, такие как "Жизнь с джинном". Делегаты выразили надежду на укрепление сотрудничества для реализации всего потенциала этих инициатив.
57. Делегаты особо отметили работу МТЦ в области "зеленой" торговли, особенно в рамках проекта "Глобальная климатическая конкурентоспособность", который помогает развивающимся странам активизировать свое участие в решении экологических вопросов в ВТО. Они также высоко оценили проекты "Альянсы за действия" за их вклад в повышение продовольственной безопасности и развитие партнерств, направленных на трансформацию условий жизни. В своих выступлениях делегаты призвали МТЦ расширить и усилить работу, чтобы поддержать больше малых предприятий в вопросах соблюдения экологических норм.

58. В заявлениях была признана важная роль МТЦ в отстаивании интересов малого бизнеса на таких глобальных мероприятиях, как 13-я Министерская конференция ВТО, 4-я Международная конференция по МОРАГ и Афро-карибский форум по торговле и инвестициям. Делегаты приветствовали сотрудничество МТЦ с такими международными организациями, как ВТО, ЮНКТАД и Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС), и призвали МТЦ продолжать укреплять сотрудничество с ними. Они также призвали МТЦ активизировать свои усилия по продвижению интересов в Женеве.
59. В заявлениях была дана высокая оценка прогрессу МТЦ в выполнении Плана действий "Движение вперед", который поддерживает благополучие сотрудников и помогает МТЦ добиваться высококачественных результатов. Делегаты попросили информировать их о прогрессе, достигнутом в рамках Плана.
60. Несколько делегатов воспользовались возможностью выразить признательность странам-донорам за их щедрые взносы и высказались за увеличение нецелевого основного финансирования МТЦ. Как страны-доноры, так и страны-бенефициары решительно призвали продолжать сотрудничество с МТЦ в областях, имеющих взаимный приоритет.
61. Делегации также призвали МТЦ увеличить разнообразие своего персонала, с нетерпением ожидали открытия страновых офисов и предложили внимательно относиться к односторонним торговым мерам, принимаемым некоторыми странами, чтобы обеспечить их вклад в устойчивое развитие в рамках глобальной торговли.

Презентация Годового сводного отчета об оценке (ГСО) за 2024 год

62. Г-н Мигель Хименес Понт, руководитель Группы независимой оценки, представил Сводный годовой отчет об оценке за 2024 год (AESR), посвященный среднесрочной оценке Стратегического плана на 2022-2025 годы. Для сохранения независимости эта оценка была проведена внешними оценщиками.
63. Оценка подтвердила мандат МТЦ по поддержке ММСП, имеющий решающее значение для экономического роста и достижения ЦУР, отметив, что ММСП обеспечивают 70% занятости в развивающихся странах. В Стратегическом плане были задействованы технический персонал, руководство и заинтересованные стороны, а также определены возможности для улучшения командной работы между отделами.
64. В ходе оценки было установлено, что корпоративная стратегия была эффективно реализована в виде подстратегий, направленных на решение таких проблем, как изменение климата, гендерное равенство, расширение прав и возможностей молодежи и цифровая связь. Она адаптировалась к изменениям

в сфере торговли, произошедшим после событий COVID-19, а высшее руководство эффективно управляло организационными изменениями.

65. МТЦ добился значительных успехов в расширении возможностей ММСП по переходу к "зеленой" деловой практике и внедрению принципов устойчивого развития в свою деятельность, а также в содействии вовлечению торговли и участию ММСП в климатических конференциях ООН. Однако было установлено, что система мониторинга охватывает слишком много показателей, что ограничивает ее полезность для принятия стратегических решений.
66. Оценка рекомендовала более систематическую адаптацию Стратегического плана к меняющимся глобальным условиям и подчеркнула необходимость более глубокого вовлечения стран и регионов, используя в качестве модели успешную работу странового офиса МТЦ в Гамбии.
67. Г-н Хименес Понт рассказал о рекомендациях, вынесенных по итогам оценки, в том числе о том, что в следующем стратегическом плане должны быть четко сформулированы основные предложения, амбиции и критерии успеха под руководством Исполнительного директора и Комитета старшего руководства (КСР). Он предложил определять успех с помощью оптимизированных ключевых показателей эффективности и повышать организационную сплоченность путем целевого обучения и повышения эффективности управления. Кроме того, рекомендовано использовать поэтапный подход к реализации стратегии взаимодействия со странами, чтобы обеспечить соответствие потребностям каждой страны и глобальным условиям финансирования.

Краткие замечания Исполнительного директора МТЦ по AESR

68. Памела Кок-Гамильтон поблагодарила Мигеля Хименеса Понта за презентацию и кропотливую работу, проведенную Группой независимой оценки. В Последнем отчете AESR отметил значительный прогресс, достигнутый МТЦ в подготовке к заключительным годам реализации текущего стратегического плана.
69. Она пояснила, что акцент на обучении и адаптации, продемонстрированный в отчете, имеет решающее значение в условиях глобальной нестабильности и неопределенности. Приверженность МТЦ Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которой ключевую роль играют ММСП, была очевидна во всех его инициативах.
70. Памела Кок-Гамильтон отметила, что в отчете также отражены внутренние усилия МТЦ по обеспечению обслуживания ММСП и команды МТЦ. Смысл Плана действий "Движение вперед" заключается в том, чтобы улучшить

предоставление услуг ММСП и повысить организационную эффективность МТЦ. Она добавила, что тематическое исследование по Гамбии иллюстрирует реализацию Стратегического плана в условиях страны, подчеркивая важность присутствия на местах.

71. Она высоко оценила отзывы и рекомендации AESR, которые помогут реализовать цели текущего Стратегического плана и сформировать следующий. Среди приоритетов - более эффективное разъяснение и распространение информации о предложениях МТЦ, совершенствование показателей эффективности для принятия решений, а также укрепление сплоченности внутри организации при одновременном повышении вовлеченности на уровне стран.

Заключительная сессия

Резюме председателя

72. В заключение г-жа посол Аль-Муфтах поблагодарил ВТО за проведение ОАК и выразил признательность многим делегатам, которые поделились своими мнениями и высоко оценили работу МТЦ в более чем 140 странах.
73. Она подчеркнула важную роль МТЦ в поддержке стран, особенно сейчас, когда мировое сообщество приближается к завершающим годам реализации “Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года”.
74. Г-жа посол Аль-Муфтах отметила стремление МТЦ обеспечить процветание малого бизнеса, несмотря на растущую нестабильность в мире. Она подчеркнула приверженность МТЦ к сотрудничеству и его убежденность в том, что торговля — это, прежде всего, история о людях.
75. Она поздравила Исполнительного директора Памелу Кок-Гамильтон с успешным проведением сессии ОАК и ее размышлениями о важности поддержки малого бизнеса. Она отметила важные напоминания Генерального директора ВТО Нгози Оконджо-Ивеалы и Генерального секретаря ЮНКТАД Ребеки Гринспан о глобальных проблемах и важности партнерства между МТЦ, ВТО и ЮНКТАД.
76. Г-жа посол Аль-Муфтах сообщила, что многие делегаты поделились своим мнением о влиянии МТЦ, хрупкости ММСП и важности устойчивой и инклюзивной торговли. Она отметила, что делегаты призвали к оказанию специализированной технической помощи и поддержки в наращивании потенциала для приоритетных стран МТЦ, особенно для НРС. Она подчеркнула, что делегаты отметили четыре целевых направления развития МТЦ, касающиеся гендерных, молодежных, цифровых и “зеленых” инициатив. Кроме того, они призвали МТЦ диверсифицировать источники финансирования и добиваться дальнейшего прогресса в обеспечении большей географической диверсификации персонала.

Делегаты отметили прогресс в реализации Плана действий МТЦ "Движение вперед" и усилия по учету отзывов, полученных в ходе AESR.

77. В заключительном слове она поблагодарила команду МТЦ за их работу в течение 2023 года, подготовку к мероприятию ОАК и 60 лет демонстрации того, как должна выглядеть эффективная помощь в торговле. Затем она предложила Исполнительному директору МТЦ поделиться своим заключительным словом.

Заключительное слово исполнительного директора

78. В своем заключительном слове исполнительный директор МТЦ Памела Кок-Гамильтон поблагодарила председателя за ее стратегическое руководство и выразила энтузиазм по поводу будущего сотрудничества.

79. Она подчеркнула, что такие мероприятия, как ОАК, - это нечто большее, чем просто дискуссии, и они помогают направить МТЦ в будущее. Она высоко оценила вклад и активность участников, особенно в преддверии девятого глобального обзора ВТО "Помощь в торговле".

80. Памела Кок-Гамильтон подчеркнула важность того, чтобы торговля работала для людей, которым служит МТЦ. Она отметила общие ценности, такие как сотрудничество, устойчивость и инновации, которые объединяют разнообразный опыт развития с помощью торговли в разных странах.

81. Она признала обеспокоенность нестабильностью глобальной ситуации и ее влиянием на малый бизнес. Она подтвердила ценность партнерских отношений МТЦ в рамках "сестринского союза" МТЦ, ВТО и ЮНКТАД. Она высоко оценила доверие к четырем целевым направлениям развития МТЦ и их важность для Стратегического плана и ММСП. Она приветствовала призыв активизировать усилия по развитию более взаимосвязанной, устойчивой и инклюзивной торговли. Кроме того, она пообещала рассмотреть области, требующие улучшения, такие как диверсификация источников финансирования и индивидуальная поддержка приоритетных стран.

82. Памела Кок-Гамильтон закрыла заседание 58-е заседание ОАК, выразив предвкушение предстоящего празднования 60-летия МТЦ и поблагодарив всех за участие и вклад в работу сессии.

Международный торговый центр (МТЦ) – это совместное учреждение Всемирной торговой организации и Организации Объединенных Наций.

Адрес: ITC,
54-56, rue de Montbrillant,
1202 Geneva, Switzerland

Почтовый адрес: ITC,
Palais des Nations,
1211 Geneva 10, Switzerland

Телефон: +41 22 730 0111

Факс: +41 22 733 4439

Электронная почта: itcreg@intracen.org

Интернет: <http://www.intracen.org>

Напечатано Службой цифровой печати МТЦ на бумаге FSC, которая является экологически чистой бумагой (не содержит хлора) с использованием чернил на растительной основе. Печатная продукция подлежит вторичной переработке.

